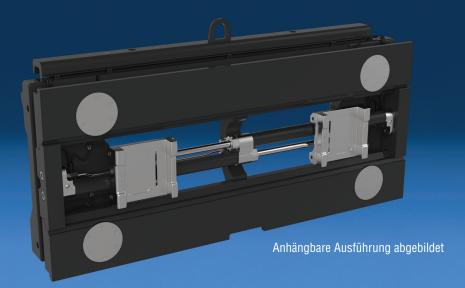


# Die Komplettlösung zum Wiegen, die Zeit spart, die Kapazität maximiert und die Manövrierfähigkeit verbessert





**Optimales Sichtfenster** für verbesserte Bedienereffizienz



Wiegen, Seitenschieben &Zinkenverstellung kombiniert Anbaugeräte können in einem einzigen Gerät. Ermöglicht einen einfachen Anbau und Anschluss des Gerätes



Die meisten Cascade an den ActivWeigh-Gabelträger oder ActivWeigh-Seitenschieber angebaut werden



Der Transport kann sofort beginnen. die Gewichtsdaten werden automatisch aufgezeichnet



Display mit hell beleuchteter Display-Anzeige und unabhängiger Datenausgabefunktion

#### **ANWENDUNGEN**

Das erste seiner Art - Cascade ActivWeigh™. Ein einziges innovatives Anbaugerät vereint die Leistung von Dreien Ein kombinierter Wiegegabelträger, Seitenschieber und Zinkenverstellgerät bieten zahlreiche Anwendungsvorteile in einem schlanken patentierten Design. Benötigen Sie nicht alle drei Funktionen? Das ActivWeigh-Gabelträgermodell ist als Einzelgerät, mit Seitenschieber, oder Zinkenverstellgerät, als zusätzliche Optionen, verfügbar. Wiegen in Fahrt erhöht die Produktivität und Effizienz. Übliche Anwendungen sind die geeichte Wareneingangskontrolle, Schutz für Überladung, Dosierung, Befüllung, Kommissionierung und Bestandskontrolle.

### **OPTIONEN**

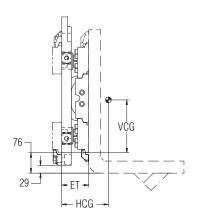
- Display-Spannungsversorgung über Fahrzeugbatterie
- Thermo- und Nadeldrucker
- Datenausgabeoptionen, einschließlich:
  - RS232.
  - Drahtloses Bluetooth®
  - WLAN (Wi-Fi)
- Integrierte und anhängbare Versionen verfügbar.
- Gabelzinken sind im Lieferumfang des Geräts nicht enthalten. Gabelzinkenlängen bitte bei Cascade anfragen.

#### **EIGENSCHAFTEN**

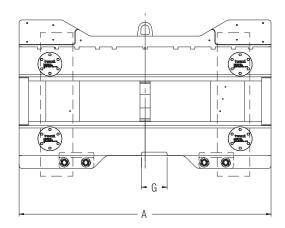
- Schnelle Installation und Konfiguration
- Digitale Kalibrierung für schnelle und einfache Einstellungen
- 2 Wiederaufladbare Akkus
- Hintergrundbeleuchtetes LCD-Fahrerdisplay mit wiederaufladbaren Batterien
- Manuelle und automatische Nullkorrektur
- Brutto-/Nettogewicht wiegen
- Automatischer Drucktaster zur Tarierung
- Automatische Abschaltung bei zu niedriger Spannung
- Manuelle Summierung der Tara-Eingaben mit Folgenummer
- Anzeigen in den Einheiten kg und Ib
- 5-stellige ID-Code-Eingabe
- Stückzählung durch automatische Erfassung oder manuelle Eingabe des Stückgewichts
- Fehleranzeige
- Interne Uhr
- Patentiertes, übersichtliches und schlankes All-In-One-Design.
- Bewährtes Zinkenverstellgerät der K-Serie mit langlebigen Komponenten bietet größere Zuverlässigkeit.











#### Anhängbar (ISO-Gabelträger)

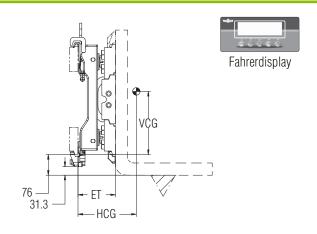
Katalog- Bestellnr.	Tragfähigkeit @ Last- schwerpunkt	Rahmenbreite	Mindestgabel- trägerbreite	Gewicht	Eigen- schwerpunkt horizontal	Eigen- schwerpunkt vertikal	Vorbaumaß	Aussparung Gabelinstallation	Aufhängungsklasse
		Α			HCG	VCG	ET	G	ISO 2328
	kg@mm	mm	mm	kg	mm	mm	mm	mm	
Ohne OIML-Zertifizieri	ung: 0-1000 kg (D	isplayabstu	fung in Schri	tten von 1	kg) 1001-250	0 kg (Displa	yabstufung	in Schritten	von 2 kg)
25A-WCH-2-0100	2500@600	800	735	183	59	324	100	95	2
25A-WCH-2-0101	2500@600	940	895	162	43	213	100	95	2
25A-WCH-2-0102	2500@600	1020	895	174	43	213	100	95	2
25A-WCH-2-0103	2500@600	1040	895	176	43	213	100	95	2
25A-WCH-2-0104	2500@600	1070	975	180	43	213	100	95	2
25A-WCH-2-0106	2500@600	1150	1040	238	59	320	100	95	2
25A-WCH-2-0107	2500@600	1250	1040	253	59	317	100	95	2
30A-WCH-3-0101	3000@600	940	870	194	39	271	100	120	3
30A-WCH-3-0103	3000@600	1025	935	207	39	271	100	120	3
30A-WCH-3-0104	3000@600	1040	935	208	39	271	100	120	3
30A-WCH-3-0105	3000@600	1070	935	213	39	271	100	120	3
30A-WCH-3-0106	3000@600	1150	1035	224	40	271	100	120	3
30A-WCH-3-0107	3000@600	1250	1035	240	40	271	100	120	3

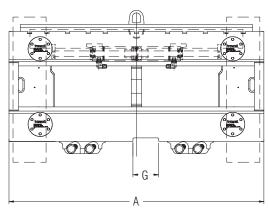
- ▶ Das System hat eine Genauigkeit von 0,1 % des tatsächlichen Lastgewichts. Aufgrund der Beschränkungen der Anzeigeeinteilung kann die Anzeige jedoch Ergebnisse außerhalb des Bereichs von 0,1 % anzeigen. Wenden Sie sich für weitere Einzelheiten bitte an Cascade.
- ▶ Die Lastlänge darf die Gabelzinkenlänge nicht um mehr als 155 mm überschreiten.
- ▶ Gabelzinken sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- ► Integrierte Versionen verfügbar, bitte wenden Sie sich an Cascade.
- ActivWeigh-Geräte werden mit batteriebetriebenem Fahrerdisplay und einer Halterung geliefert.

- Gerät wird mit einer zusätzlichen Ersatzbatterie geliefert (nicht für die Konfiguration Fahrzeugstromversorgung).
- ▶ Display-Spannungsversorgung über Fahrzeugbatterie (12V-100V) ist erhältlich.
- ► Inklusive Ladegerät für Waage.
- ▶ Der optimale Temperaturbereich liegt bei 9.5°C 40.5° C.
- ► Schutzart IP65. Nicht mit dem Hochdruckreiniger reinigen.
- Alle aufgeführten Modelle können mit OIML-Zulassung konfiguriert werden.
- ▶ Bei der Installation eines Anbaugeräts an einem OIML-Gerät wenden Sie sich bitte an Cascade.
- ▶ Zulässige maximale Länge der OIML-Gabelzinken: 1600 mm.









#### Anhängbar (ISO-Gabelträger)

Katalog- Bestellnr.	Tragfähigkeit @ Last- schwerpunkt	Rahmenbreite	Mindestga- belträgerbreite	Gesamtseitenschub	Gewicht	Eigen- schwerpunkt horizontal	Eigen- schwerpunkt vertikal	Vorbaumaß	Aussparung Gabelinstallation	Aufhängungsklasse
	lun @ man	Α	***		l	HCG	VCG	ET	G	ISO 2328
Ohna Olbii Zaniiia	kg@mm	mm	mm	mm	kg	mm	mm	mm	mm	O I-m)
Ohne OIML-Zertifizie										
25A-WHS-2-0101	2500@600	940	895	200	169	69	209	138	95	2
25A-WHS-2-0102	2500@600	1020	895	200	180	70	209	138	95	2
25A-WHS-2-0103	2500@600	1040	895	200	183	70	209	138	95	2
25A-WHS-2-0104	2500@600	1070	975	200	187	70	209	138	95	2
25A-WHS-2-0106	2500@600	1150	1040	200	197	70	209	138	97	2
25A-WHS-2-0107	2500@600	1250	1040	200	210	70	209	138	97	2
30A-WHS-3-0101	3000@600	940	870	200	188	66	276	138	120	3
30A-WHS-3-0102	3000@600	970	870	200	191	67	277	138	120	3
30A-WHS-3-0103	3000@600	1025	870	200	201	67	276	138	120	3
30A-WHS-3-0104	3000@600	1040	935	200	204	67	276	138	120	3
30A-WHS-3-0105	3000@600	1070	935	200	208	67	276	138	120	3
30A-WHS-3-0106	3000@600	1150	1035	200	219	67	276	138	120	3
30A-WHS-3-0107	3000@600	1250	1035	200	233	68	276	138	120	3

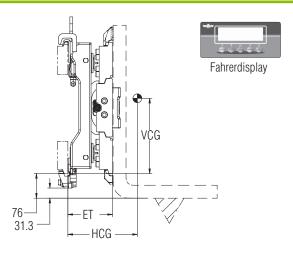
- ▶ Das System hat eine Genauigkeit von 0,1 % des tatsächlichen Lastgewichts. Aufgrund der Beschränkungen der Anzeigeeinteilung kann die Anzeige jedoch Ergebnisse außerhalb des Bereichs von 0,1 % anzeigen. Wenden Sie sich für weitere Einzelheiten bitte an Cascade.
- ▶ Die Lastlänge darf die Gabelzinkenlänge nicht um mehr als 155 mm überschreiten.
- ► Gabelzinken sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- ▶ Integrierte Versionen verfügbar, bitte wenden Sie sich an Cascade.
- ► ActivWeigh-Geräte werden mit batteriebetriebenem Fahrerdisplay und einer Halterung geliefert.

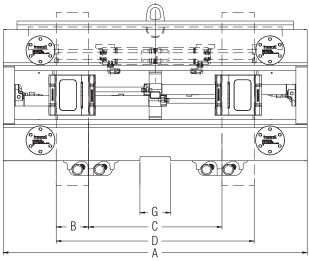
- ► Gerät wird mit einer zusätzlichen Ersatzbatterie geliefert (nicht für die Konfiguration Fahrzeugstromversorgung).
- ▶ Display-Spannungsversorgung über Fahrzeugbatterie (12V-100V) ist erhältlich.
- ► Inklusive Ladegerät für Waage.
- ▶ Der optimale Temperaturbereich liegt bei 9.5°C 40.5° C.
- ► Schutzart IP65. Nicht mit dem Hochdruckreiniger waschen.
- ► Alle aufgeführten Modelle können mit OIML-Zulassung konfiguriert werden.
- ▶ Bei Gabelzinken mit einer Länge von über 1800 mm sind untere Haken aus Bronze vorgeschrieben.
- ▶ Bei der Installation eines Anbaugeräts an einem OIML-Gerät wenden Sie sich bitte an Cascade.
- ▶ Zulässige maximale Länge der OIML-Gabelzinken: 1600 mm.



## **ACTIVWEIGH – ZINKENVERSTELLGERÄT MIT WIEGEFUNKTION**







#### Anhängbar (ISO-Gabelträger)

Katalog- Bestellnr.	Tragfähigkeit @ Last- schwerpunkt	Rahmenbreite	Mindestga- belträgerbreite	Gesamtseitenschub	Gewicht	Eigen- schwerpunkt horizontal	Eigen- schwerpunkt vertikal	Vorbaumaß	Gabeltaschenbreite	Öffnungsbereich	Innen / Außen	Aufhängungsklasse
		A				HCG	VCG	ET	В	C	D	ISO 2328
Ohno OIMI Zowiji	kg@mm	mm O ka (Dian	mm	mm na in Cob	kg	MM	mm	mm · (Dianloys	mm	mm - Colori	mm	O km)
Ohne OIML-Zertifiz												
25A-WHF-2-0101	2500@600	940	895	200	178	73	208	138	100	50	815	2
25A-WHF-2-0102	2500@600	1020	895	200	190	73	208	138	100	50	895	2
25A-WHF-2-0103	2500@600	1040	895	200	192	73	208	138	100	50	915	2
25A-WHF-2-0104	2500@600	1070	975	200	197	73	208	138	100	50	945	2
25A-WHF-2-0106	2500@600	1150	1040	200	208	73	208	138	100	50	1025	2
25A-WHF-2-0107	2500@600	1250	1040	200	221	74	208	138	100	50	1125	2
30A-WHF-3-0101	3000@600	970	870	200	204	70	275	138	122	50	845	3
30A-WHF-3-0102	3000@600	940	870	200	199	70	275	138	122	50	815	3
30A-WHF-3-0103	3000@600	1025	870	200	212	71	275	138	122	50	900	3
30A-WHF-3-0104	3000@600	1040	935	200	215	71	275	138	122	50	915	3
30A-WHF-3-0105	3000@600	1070	935	200	219	71	275	138	122	50	945	3
30A-WHF-3-0106	3000@600	1150	1035	200	231	71	275	138	122	50	1025	3
30A-WHF-3-0107	3000@600	1250	1035	200	245	71	275	138	122	50	1125	3

- ▶ Das System hat eine Genauigkeit von 0,1 % des tatsächlichen Lastgewichts. Aufgrund der Beschränkungen der Anzeigeeinteilung kann die Anzeige jedoch Ergebnisse außerhalb des Bereichs von 0,1 % anzeigen. Wenden Sie sich für weitere Einzelheiten bitte an Cascade.
- Die Lastlänge darf die Gabelzinkenlänge nicht um mehr als 155 mm überschreiten.
- ► Gabelzinken sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Integrierte Versionen verfügbar, bitte wenden Sie sich an Cascade.
- ActivWeigh-Geräte werden mit batteriebetriebenem Fahrerdisplay und einer Halterung geliefert.

- ► Gerät wird mit einer zusätzlichen Ersatzbatterie geliefert (nicht für die Konfiguration Fahrzeugstromversorgung).
- ▶ Display-Spannungsversorgung über Fahrzeugbatterie (12V-100V) ist erhältlich.
- ► Inklusive Ladegerät für Waage.
- ▶ Der optimale Temperaturbereich liegt bei 9.5°C 40.5° C.
- ▶ Schutzart IP65. Nicht mit dem Hochdruckreiniger waschen.
- Alle aufgeführten Modelle können mit OIML-Zulassung konfiguriert werden.
- ▶ Bei Gabelzinken mit einer Länge von über 1800 mm sind untere Haken aus Bronze vorgeschrieben.
- ▶ Bei der Installation eines Anbaugeräts an einem OIML-Gerät wenden Sie sich bitte an Cascade.
- ► Zulässige maximale Länge der OIML-Gabelzinken: 1600 mm.



Cascade GmbH • Max-Planck-Straße 15b • 40699 Erkrath • Germany • Tel. +49 211 59 89 55 0 • Fax +49 211 59 89 55 11 Cascade European Headquarters • Cascade Italia S.r.l. • Via Dell'Artigianato 1 • 37030 Vago di Lavagno (VR) • Italy • Tel. +39-045-8989111 • Fax +39-045-8989160

